

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 25 AVRIL 1922.

Projet de loi instituant le Fonds
des communes ⁽¹⁾.

Wetsontwerp tot instelling van een Fonds
der gemeenten ⁽¹⁾.

I. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR M. BUYL.

I. — AMENDEMENTEN INGEDIEND
DOOR DEN HEER BUYL.

Rédiger comme suit l'arti-
cle 2 de la Commission :

Artikel 2 van het ontwerp der
Commissie te doen luiden als
volgt :

ART. 2.

ART. 2.

Le Fonds des communes est ali-
menté :

Het Fonds der gemeenten wordt in
stand gehouden :

1° Par un prélèvement annuel de
100 millions sur les ressources géné-
rales du Trésor.

1° Door eene jaarlijksche uitkeering
van 100 miljoen, van de algemeene
middelen der Schatkist voorafgenomen.

Ce prélèvement est augmenté chaque
année, à partir du 1^{er} janvier 1923,
d'une somme de 2 millions.

Vanaf 1 Januari 1923 wordt deze
uitkeering elk jaar verhoogd met eene
som van 2 miljoen ;

2° Par le versement de la part attri-
buée aux Communes dans la taxe profes-
sionnelle retenue à la source sur les
traitements, salaires et pensions, par
application de l'article 25, n° 2, des lois
coordonnées des 29 octobre 1919 et
3 août 1920.

2° Door de storting van het aandeel
toegekend aan de gemeenten in de be-
drijfsbelasting op de jaarwedden, loonen
en pensioenen, bij de uitbetaling afge-
houden bij toepassing van artikel 25,
n° 2, der samengeordende wetten van
29 October 1919 en 3 Augustus 1920 ;

3° Par le versement des quatre cin-
quièmes du produit des additionnels

3° Door de storting van de vier vijf-
den der opbrengst van de opcentiemen,

(1) Projet de loi, n° 61.
Rapport, n° 147.

(1) Wetsontwerp, n° 61.
Verslag, n° 147.

établis par le Gouvernement en vertu de l'article 2 de la loi, en date de ce jour, tendant à améliorer la situation financière des communes.

door de Regeering gegeven krachtens artikel 2 der wet, op heden gelagteekend, tot verbetering van den financieelen toestand der gemeenten.

A. Buyl.

**II. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR M. GOLENTAUX AU TEXTE
PROPOSÉ PAR LA COMMISSION.**

ART. 2.

Rédiger l'article comme suit :

Le Fonds des communes est alimenté :

1° Par un prélèvement annuel sur les ressources générales du Trésor s'élevant à :

a) Une somme égale au montant du fonds communal et du fonds spécial distribué pour l'exercice 1921 ;

b) Ce montant étant supposé réparti sur les bases reprises à l'article 3, 1°, une somme égale au surplus nécessaire pour assurer aux communes déficitaires une part équivalente à celle qu'elles ont réellement encaissée par suite de la répartition de 1921.

Ce prélèvement est augmenté chaque année, à partir du 1^{er} janvier 1922 d'une somme de trois millions ;

2° Par un versement annuel...

(La suite de l'article selon le texte proposé par la Commission).

ART. 3.

Rédiger l'article comme suit :

Le Fonds des communes est réparti comme suit :

1° Les ressources reprises au 1° de

**II. — AMENDEMENTEN INGEDIEND
DOOR DEN HEER GOLENTAUX
OP DEN TEKST DER COMMISSIE.**

ART. 2.

Het te doen luiden als volgt :

Het Fonds der gemeenten wordt in stand gehouden :

1° Door eene jaarlijksche uitkeering op de algemeene middelen der Schatkist, ten bedrage :

a) Van eene som gelijk aan het bedrag van het gemeentefonds en van het bijzonder fonds uitgekeerd voor het dienstjaar 1921 ;

b) Gesteld dat dit bedrag werd verdeeld op de grondslagen voorzien bij artikel 3, 1°, van eene som gelijk aan wat daarboven noodig is om aan de gemeenten, die te kort ontvingen, een even groot aandeel te verzekeren als dit welk zij werkelijk hebben ontvangen op grond van de verdeling voor 1921.

Vanaf 1 Januari 1922 wordt die uitkeering elk jaar verhoogd met eene som van drie millioen ;

2° Door eene jaarlijksche storting...

(Het overige van het artikel zooals in den tekst der Commissie.)

ART. 3.

Het te doen luiden als volgt :

Het Fonds der gemeenten wordt verdeeld als volgt :

1° De inkomsten voorzien bij n° 1° van

l'article 2 sont distribuées moitié au prorata du revenu cadastral bâti constaté pour l'année antérieure à celle de la répartition, moitié au prorata de la population constatée officiellement par le dernier recensement décennal ;

Cette distribution est effectuée de manière à assurer, avant tout, aux communes une part au moins égale au montant de la répartition à laquelle elles avaient droit pour l'exercice 1921, dans le fonds communal et le fonds spécial supprimés.

2° Les ressources reprises au 2° de l'article 2 sont réparties aux communes au prorata des dépenses d'enseignement et d'assistance publique, effectuées pendant l'année antérieure à celle de la répartition ;

Toutefois, une part de ces ressources sera consacrée, en cas d'insuffisance momentanée des prélèvements détaillés au 1° du présent article, à parfaire les minimums de répartition garantis aux communes.

ART. 7.

Remplacer les derniers mots du texte de la Commission : « ... à l'article 3, 1° et 2° », **par les suivants :** « ... à l'article 3, 1° ».

ART. 8.

Supprimer dans le texte de la Commission les mots : « ... pour la répartition des quatre dixièmes mentionnés à l'article 3, 1° » **et les remplacer par les suivants :** « ... pour la répartition mentionnée à l'article 3, 1° ».

artikel 2 worden uitgekeerd, voor de eene helft, naar verhouding van het gebouwde kadastraal inkomen vastgesteld voor het jaar dat aan dit der verdeeling voorafgaat, voor de andere heeft, naar verhouding van de bevolking officieel vastgesteld door de jongste tienjaarlijksche volkstelling.

Deze uitkeering geschiedt derwijze dat, in de eerste plaats, aan de gemeenten wordt verzekerd een aandeel van ten minste gelijk bedrag als dit der verdeling, waarop zij voor het afgeschafte gemeentefonds en bijzonder fonds recht hadden voor het dienstjaar 1921.

2° De inkomsten voorzien bij n° 2 van artikel 2, worden onder de gemeenten verdeeld naar verhouding van de uitgaven voor het onderwijs en den openbaren onderstand, gedaan gedurende het jaar vóór dit van de verdeeling.

Een deel dier inkomsten zal echter, bij tijdelijke ontoereikendheid van de uitkeeringen omschreven in n° 1° van dit artikel, dienen om de minima-bedragen van verdeeling, aan de gemeenten gewaarborgd, te bereiken.

ART. 7.

De woorden : « bij artikel 3, 1° en 2° » **te vervangen door** « bij artikel 3, 1° ».

ART. 8.

De woorden « bij de verdeeling der vier tienden vermeld in artikel 3, 1° » **te doen wegvallen en te vervangen door :** « *bij de verdeeling vermeld in artikel 3, 1°* ».

ART. 10.

Ajouter au texte proposé :

Toutefois la part des communes dans la taxe professionnelle recouvrée à la source sur les traitements, salaires et pensions, pour les exercices 1920 et 1921, sera répartie de la manière prévue à l'article 3, 1° qui précède.

ART. 10.

Aan den voorgestelden tekst toe te voegen :

Echter zal het aandeel der gemeenten in de bedrijfsbelasting voor de dienstjaren 1920 en 1921, van de jaarwedden, loonen en pensioenen afgehouden bij deze uitbetaling, verdeeld worden op de wijze voorzien bij bovenstaand artikel 3, 1°.

FERNAND GOLENTAUX.